

Presentate la domanda per ottenere l'assistenza disastri dalla FEMA prima del 6 dicembre

Release Date: Nov 29, 2021

La scadenza per presentare la domanda per l'assistenza disastri federale è tra soli sette giorni. Gli abitanti di New York che hanno subito perdite o danni a causa dell'uragano Ida devono ricordare che la FEMA fornisce assistenza finanziaria agli individui e alle famiglie aventi diritto, che devono sostenere spese necessarie non coperte da assicurazione o sottoassicurate a causa del disastro. L'assistenza della FEMA non sostituisce l'assicurazione e non può risarcire tutte le perdite causate dal disastro.

- Proprietari e inquilini possono presentare domanda per ottenere l'assistenza se vivono nelle contee di **Bronx, Dutchess, Kings, Nassau, Queens, Richmond, Rockland, Suffolk e Westchester** e hanno subito danni a causa della tempesta verificatasi tra il 1° e il 3 settembre scorsi.
- La domanda per l'assistenza va presentata entro e non oltre **lunedì 6 dicembre**. La stessa scadenza vale per presentare domanda di prestito di emergenza all'**U.S. Small Business Administration**.
- [I proprietari di abitazioni che hanno subito danni non coperti da assicurazione hanno diritto a presentare la domanda per ottenere l'assistenza disastri, in modo da poter riparare o ricostruire la loro residenza principale.](#)
- I proprietari di unità condominiali e cooperative hanno diritto a presentare la domanda di assistenza per coprire le spese di riparazioni non strutturali all'interno delle loro unità. La FEMA non coprirà i danni ad aree comuni o ad altri elementi strutturali coperti dalla polizza assicurativa principale dell'edificio.
- Incoraggiamo anche gli inquilini che hanno subito perdite causate dall'uragano Ida a presentare domanda per ottenere l'assistenza FEMA. Le perdite che possono essere prese in considerazione per l'assistenza includono i danni a proprietà personali, quali mobili ed elettrodomestici.
- Gli abitanti di New York senza documentazione che sono genitori o tutori di un minore che vive nella stessa famiglia possono richiedere l'assistenza disastri



FEMA

Page 1 of 3

per conto del minore, se quest'ultimo è un cittadino statunitense, un residente non cittadino o uno straniero qualificato. Il minore dovrà avere avuto meno di 18 anni al momento del disastro. Il minore sarà indicato come richiedente e il genitore o tutore come co-richiedente.

- Gli inquilini di appartamenti seminterrati hanno diritto a presentare la domanda alla FEMA per l'assistenza in caso di disastro, indipendentemente dallo stato di zonizzazione dei loro appartamenti. Gli inquilini potranno avere diritto a fondi per riparare o sostituire proprietà personali quali mobili, tappeti ed elettrodomestici danneggiati dalla tempesta. Una sovvenzione della FEMA potrà aiutare a sostenere le spese per sostituire gli oggetti non coperti dall'assicurazione per gli inquilini.

Per presentare domanda per l'assistenza FEMA, visitate il sito [DisasterAssistance.gov](https://www.fema.gov/disaster/assistance), usate l'app mobile FEMA oppure chiamate l'**Helpline FEMA** al numero **800-621-3362**. Se usate servizi di inoltro comunicazioni (VRS), servizi telefonici con sottotitoli o altri, comunicate il numero telefonico del servizio alla FEMA. Gli operatori dell'**Helpline** sono disponibili dalle ore 7 alle 23 tutti i giorni. Premete 2 per lo spagnolo. Premete 3 per contattare un interprete che parla la vostra lingua.

La fonte principale di finanziamento generale per il recupero a lungo termine dai disastri non coperta dalle assicurazioni è l'Amministrazione statunitense per le Piccole Imprese (*U.S. Small Business Administration*). L'SBA offre assistenza disastri sotto forma di prestiti a tasso di interesse agevolato per proprietari, inquilini e aziende.

Se avete presentato domanda per l'assistenza disastri della FEMA e siete stati indirizzati all'SBA per richiedere un prestito di emergenza, non dovete necessariamente accettare il prestito, se questo viene approvato. Se **non siete qualificati** per ottenere un prestito, l'SBA vi reindirizzerà alla FEMA, che potrebbe aprire le porte all'assistenza in base al programma della FEMA Assistenza per altre necessità.

Le imprese, i proprietari e gli inquilini colpiti dall'uragano Ida possono presentare domande per ottenere prestiti di emergenza usando il sito web sicuro dell'SBA: disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/. Per altre informazioni, i richiedenti possono inoltre chiamare il centro assistenza clienti dell'SBA al numero **800-659-2955** o inviare un'e-mail all'indirizzo DisasterCustomerService@sba.gov. I non udenti e le



FEMA

persone con problemi di udito possono chiamare il numero **800-877-8339**

Per le informazioni ufficiali sugli sforzi di recupero nello Stato di New York, visitate la pagina fema.gov/disaster/4615. Seguite la FEMA su Twitter all'indirizzo twitter.com/femaregion2 e su Facebook alla pagina facebook.com/FEMA/.



FEMA